

**BfB**Beratungsstelle  
für BrandverhütungBundesgasse 20  
Postfach 8576  
3001 Bern  
Telefon 031 320 22 20  
E-mail:  
mail@bfb-cipi.ch**Cipi**Centre d'information  
pour la prévention  
des incendiesBundesgasse 20  
Case postale 8576  
3001 Berne  
Fax 031 320 22 99  
Internet:  
www.bfb-cipi.ch

Comunicato congiunto di Cipi e upi per il 1° agosto

## **Evitare lesioni e incendi con i fuochi artificiali**

**Berna, 14 luglio 2009 – Ben presto il cielo sarà rischiarato nuovamente da centinaia di migliaia di fuochi artificiali. Il 1° agosto è alle porte. Peraltro la festa gioiosa e allegra non è del tutto scevra di pericoli, come spiegano il Centro d'informazione per la prevenzione degli incendi Cipi e l'upi – Ufficio prevenzione infortuni. Infatti ogni anno si verificano circa 250 infortuni. I danni causati ogni anno dagli incendi innescati dai fuochi artificiali ammontano in media a 4 milioni di franchi svizzeri.**

E non sono gli articoli pirotecnici difettosi a causare anno dopo anno infortuni e incendi. La causa è piuttosto l'uso inadeguato e imprudente che si fa dei fuochi artificiali: "Chi prima di accendere un articolo pirotecnico si informa e ha cura di farlo partire a una distanza adeguata da persone ed edifici ha già fatto molto per la sicurezza" sottolinea Kurt Steck, esperto di protezione antincendio del Cipi. I consigli più importanti di Cipi e upi per festeggiare serenamente e senza infortuni il 1° agosto sono i seguenti:

1. Quando si acquistano fuochi artificiali bisogna farsi spiegare come vanno utilizzati e leggere le istruzioni per l'uso.
2. I fuochi artificiali vanno conservati in un luogo fresco e asciutto.
3. I fuochi artificiali non vanno mai accesi vicino a persone. Mantenere sempre una distanza di sicurezza adeguata dagli edifici, distanza che può essere anche di 200 metri, secondo le dimensioni dei razzi.
4. Far partire i razzi soltanto da bottiglie o tubi ben fissati al suolo.
5. Nelle vicinanze dei fuochi artificiali si deve rispettare il divieto assoluto di fumare.
6. I fuochi artificiali non vanno lasciati in mano ai bambini piccoli. I bambini più grandicelli devono accendere i fuochi artificiali soltanto sotto la sorveglianza di un adulto.
7. Non avvicinarsi mai ai fuochi artificiali inesplosi prima che siano trascorsi almeno 5 minuti. Chi vuole andare sul sicuro versa acqua abbondante sull'articolo pirotecnico inesplosivo. Evitare assolutamente di cercare di accenderlo una seconda volta.
8. Per proteggere la propria casa da razzi impazziti, chiudere sempre porte, finestre e lucernari.

**[www.bfb-cipi.ch](http://www.bfb-cipi.ch)**

**[www.upi.ch](http://www.upi.ch)**

**Per richieste di informazioni da parte dei media:** Ufficio stampa del Centro d'informazione per la prevenzione degli incendi Cipi, telefono 041 727 76 77, e-mail: [media@bfb-cipi.ch](mailto:media@bfb-cipi.ch)